

# ثريا

شماره اول - سال اول  
قمri ۱۳۱۶  
میلادی ۱۸۹۸

۱۳۱۶	سال اول	۱۰
<p>خوشبخت آفرینش سالانه به در سالان عربی ایران س شش قران ۲۷۴ در اسلامیون و مسلمانان چهار هیئت سیده ۶ در تبلیغ و پاییز نشریاتی روزیه ۱۰ هد نات در سالات فرسنگیان و ایران دست و پیونج فرنگ ۹۶ قرن هشتمان و زین دو زمانه دری ۱۵ در سپاه و امداد سپاه سی روزه و سی هزار دارم است ۱۰۰</p>		
<p>هو شوان مرسلاط بردا علیمحمد حسن کاشانی صاحب انتشار و نشرکاره روزنامه (ثريا) در شهر علی امداد شاهزاده و مدنی Mr. Ali Mohamed Khan Kashani Rédacteur, Propriétaire du Journal « Sharia »  Rue Medina I. Cairo (Egypt) قامت اعلان سفارتی در فرانک اسد، در سوئیت نکار آلمان بدار کنکوتوره</p>		
۱۸۹۸		

روز شنبه پیش و دو شنبه المظمه سه ۱۳۱۶ غیری طلاقه شماره شماره سیزده  
آن روزگار مدت بیکار مرد و زن خان و دویچه هضم مبتعد از مردگانه و فاحش و لوثت و بیمار و بوقوف  
و سفایح و بیماری و خوار و غیره محن بیکار مذلا ایکنیت بیمار و داد و بند بیکار متوجه قبول و طبع و نشر  
بینو و میرا و لایکه که فارم دیده فرم و رسانه اخبار و مهندسی احمدی حق انداده و میرا و قبول و نظر قبول و نیشود

بسم الله الرحمن الرحيم

## خطبه

سپاس و ستایش خدای را که سرلوحه جریده آفرینش و افتتاح روزنامه بینش به  
نام اوست. قدرت بالغه ریانیتش و از حضیض شری تا اوچ ثریا را فروگرفته و حکمت  
کامله احادیثش از تحت تراب تا فوق افلاک پرده کشیده، علم و تمدن را زیور و پیرایه  
انسان قرار داد و به این صفت به سایر مخلوقاتش مزیت بخشید، عالم و جاهم و دانا  
و کانا به وحدانیت حضرتش معترف و خورد و بزرگ و وضعیع و شریف به فردایت  
جنابش مذعن، از وصف ذات پاکش زبان اهل امکان به (عَجَزُ الْوَاصِفِينَ عَنْ نَعْتِكَ)  
گویا، و از معرفت جوهر تابناکش لسان انبیا به (ما عَرَفَنَاكَ حَقَّ مَعْرِفَتِكَ) ناطق است.  
سپس سلام و تحیت بر روان سرور عالم و خلاصه اولاد بنی آدم محمد مصطفی  
صلی الله علیه و آله و سلم که پیکر نورانیش بهردای (قاب قوسین او آدنی) آراسته و  
تارک مبارکش به تاج (لَوَلَّاَ لَمَا خَلَقْتُ الْأَفْلَاكَ) پیراسته و بر خلفای راشدین و

ائمه دین میبن اسلام، سلاطین عظام، لیما دو پادشاه عادل باذل اسلام که یکی آسمان شهامت را کوکبی است ثمین و دیگری جهان معدلت را رکن رکین: دعای این دو خسرو و تاجدار فریضه مسلمانان است و اطاعت‌شان فرض اهل ایمان، قوم اسلام بسته به دوام این دو دولت است و ثبات دین محمدی به اتحاد این دو کشور که خداوند همواره جیش‌شان را منصور و اعداء‌شان را مقهور فرماید. وساير اميران اسلام به خصوص چراغ دودمان خدیویه و حکمران خطه مصریه الامیر المحشم و الخدیو معظم عباس حلمی پاشا لازالت ایام مُلکه و دوئته.

### سبب نگارش این روزنامه

این بنده علی‌محمد کاشانی هنگام توقف و تحصیل در علیه اسلامبول گاه گاه که با دوستان وطن‌پرست ملت دوست ملاقات کرده، صحبت از دولتخواهی و ملت‌پرستی به میان می‌آمد. جمعی که مدتی در بلدان خارجه مانده و معنی (حب الوطن من الايمان) را دانسته و لذت ثمره تمدن و تربیت را چشیده، می‌گفتند امروز موافق شرع انور اطهر و مصالح جمهور ملک و کشور بر هر فردی از افراد ملت واجب و فریضه است که خدمت وطن را اهم عبادات و الزم طاعات داند که در دارین اجری عمیم و ثوابی عظیم دارد و از دست هر کس هر چه برآید در خدمت کوتاهی نکند.

دست نمی‌رسد که بچینی گلی ز شاخ باری به پای گلبن ایشان گیاه باش و هم به مضمون آیه کریمه (و ذَكَرْ فَانَ الذَّكْرِ تَفْعِلُ الْمُؤْمِنِينَ) امروز برای تنبیه و آگاه نمودن اینای وطن که غالب روش اجانب ندانند و از سیاست مغribیان که ظاهری چون چهره خوبیان آراسته و باطنی چون دل دوزخیان کاسته دارند بی خبر و از مکر و کیدشان غافل‌اند، هیچ بهتر از نصیحت و ذکر نیست که عموم اهل وطن را از آن فواید مخصوصه حاصل آید، و جولانگاه این میدان جراید است چه که روزنامه آئینه‌ای است که حسن و قبح افعال را توان در صفحه آن نمود و پرده‌ای است که صورت زشت و زیبا را در متن آن توان کشید.

دیار فرنگان چون خواهند معیار تمدن و ترقی کشوری را بیینند و دانش و بینش مملکتی را به دست آرند، اول به روزنامجات و شماره کتبخانه آن می‌نگرند، پس از



سنچش از روی بصیرت گویند که فلان کشور را از فلان کشور دانش، بینش و تمدن پیش است و از این رو مشخص شده که آمریکائیان در تمدن و ترقی بر اروپاییان سبقت گرفته‌اند، چه شهر «نیویورک» به جمعیت از لندن کمتر ولی به شماره روزنامجات و کتبخانه و رسائل موقوفه از يد، بلکه چندین برابر است. به علاوه، زبان ملک و ملت و محکمه دادخواهی هر یک، صفحات روزنامه و ستون‌های جرايد است و اگر به حقیقت بنگریم علت غایی ترقی اروپا از دیاد نشر روزنامجات و طبع مطبوعات شد.

دانایان هر مملکمت معاایب و قبایع اعمال ملت خود را بی‌مهابا نمودند و اینای ملت گوش فرا داشته نصایح آن را شنودند و در اصلاح کار خویش برآمدند و امورات سیاسی و روحانی خود را به خوبی فیصل دادند و در میانه ملل و اقوام دیگر سربلند و مفتخر گشتند، چنانچه ملت آتاژونی به همین وضع ترقی کرده از قید اسارت انگلیسی‌ها آزاد شد.

در این صورت امروز برای ما ایرانیان که طالب خدمت وطن هستیم به شرط قدرت قلم و قوت قدم، خدمتی بهتر از نشر روزنامه و همت و اقدام در این امر نیست و همواره مشوق این بندۀ بی‌بضاعت بودند که در این کار قدمی پیش گذارم و با قلم بشکسته و نطق بسته به انتشار روزنامه پردازد. چون ایام تحصیل منقضی نشده بود درین می‌آمد که تکلیف دوستان را قبول کرده به تکلف کاری کند که از عهده انجام آن برنياید و جواب به مداهنه و طفره می‌رفت.

ولی از آنجا که گفتار ایشان را مقرون به صواب و خالی از غرض و مرض شخصی می‌دانست و فواید این کار را عموم، نیت کرد که پس از تحصیل یکی دو زبان خارجه و اطلاع بر مسائل پولویک و سیاسی دول به این امر خیر مباشرت نماید و خواهش دوستان را به اجابت مقرون دارد. باری زمان به درازا کشید و روزگاری گذشت تا آن ایام که قصد ماندن اسلامبیول را داشت به نهایت رسید و وقت آن آمد که به عهد و شرط خویش وفا کند و از عهد این دین برآید چون خطه مصر امروز از هر جهت برای انتشار اخبار صحیحه احسن ممالک خارجه است و مطبوعات در طبع و رواج هرگونه اخبار مهمه آزاد و فارغ البال است، به علاوه مرکزی است که از دو طرف به ایران اقرب از جاهای دیگر است، برای نشر روزنامه انتخاب شد و حروف ریز اسلامبیولی

که نیکوترین حروفات جدیده است تدارک کرده به حضرت باری نشر این روزنامه که خداوندش از گزند اعدا حفظ فرماید این بنده بی‌بصاعت را توفيق بخشید و امیدوارم مشترکین چشم از نواقص آن پوشیده، به ملت‌پرستی خودشان در او نگرند و اگر در عبارات آن لغتشی یابند غمز عین فرماید. ■

من الله التوفيق و عليه التکلان

علی محمد کاشانی



پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی  
پرتال جامع علوم انسانی

